

**REQUEST FOR REFERENDUM APPROVAL  
(REQUEST FOR REGISTRY)**

**SECOND DRAFT BY-LAW NUMBER CA29 0040-59**

NOTICE IS HEREBY GIVEN to interested persons in the Borough of Pierrefonds-Roxboro to sign an application to participate in a referendum:

**1. Purpose of the project and request for referendum approval**

Following the public consultation meeting held on November 28, 2022, the Borough Council adopted, at the sitting held on December 5, 2022, the second draft of by-law number CA29 0040-59 modifying zoning by-law CA29 0040 to remove the "multi-family dwelling (h3)" use from zone H1-4-239.

This second draft contains provisions that may be requested by interested persons in the territory concerned to submit the by-law containing them for the approval of certain qualified voters in accordance with the Act respecting elections and referendums in municipalities.

**2. Description of the territory**

An application for referendum approval may be made from the concerned zone H1-4-239 and from contiguous zones C-4-235, C-4-236, C-4-237, C-4-238, C-4-240, C-4-241, C-4-242, C-4-259 and C-4-276.

The effect of such a request will be to submit the draft by-law to the approval of the qualified voters of the concerned zones and those of the contiguous zones from which a valid request originates.

**3. Conditions of validity of an application**

To be valid, all applications must:

- clearly identify the **provisions** subject to referendum approval;
- identify the **zone** where it originates;
- be signed by at least **twelve (12)** interested persons in the area from which it originates or by at least a majority of them if the number of interested persons in the area does not exceed 21;
- be received in the office of the Borough Clerk no later than 7 p.m. on January 16, 2023.

In addition, each signatory must be an interested person as described in Section 4.

The signatory (who must be of age as of December 5, 2022) indicates, next to his or her signature, his or her name in capital letters, telephone number, address, apartment number and the capacity in which he or she is a person interested in signing (see section 4 to this effect: resident, owner or co-owner, occupant or co-occupant of a place of business, representative of a legal person).

**4. Requirements to be a person interested in signing an application**

- 4.1 An interested person is any person who, on December 5, 2022, is not disqualified from voting, is of full age, is a Canadian citizen, is not under curatorship and meets one of the following two conditions:
- is domiciled in a zone from which an application may originate and has been in Quebec for at least six (6) months;

- is, for at least 12 months, the owner of an immovable or the occupant of a place of business, within the meaning of the Act respecting municipal taxation (R.S.Q., chapter F-2.1), located in a zone from which an application may originate.

4.2 Additional condition for undivided co-owners of an immovable and co-occupants of a place of business: to be designated, by means of a power of attorney signed by a majority of the co-owners or co-occupants, as the person entitled to sign the application on their behalf and to be entered on the referendum list, if applicable **This power of attorney must be filed before or at the same time as the application.**

4.3 An additional condition to the right to sign an application by a corporation is that the corporation must have designated, by resolution, one of its members, directors and employees who, on December 5, 2022, is of the age of majority, is a Canadian citizen, is not under curatorship and is not disqualified from voting by law. **Such resolution must be filed before or at the same time as the application.**

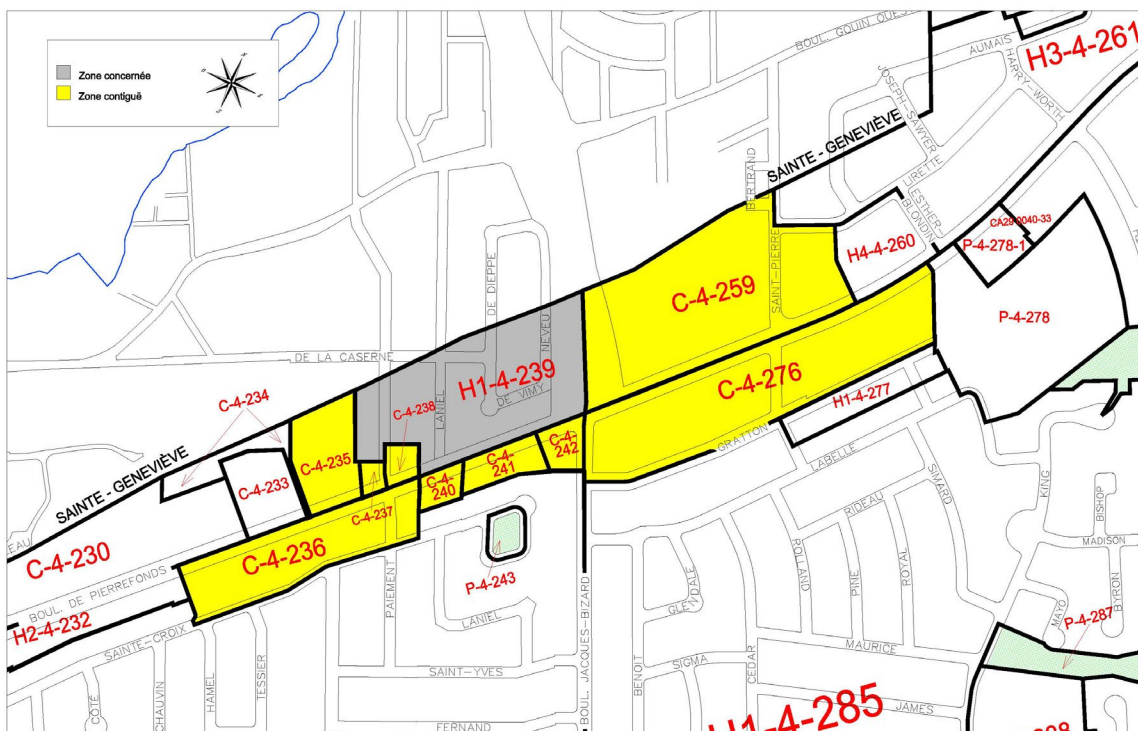
Except in the case of a person designated as a representative of a legal person, no person may be considered to be interested in more than one capacity in accordance with section 531 of the Act respecting elections and referendums in municipalities (R.R.Q., chapter E-2.2).

## 5. Absence of applications

Any provisions of this second draft by-law that has not been validly applied for may be included in a by-law that does not require approval by those entitled to vote.

## 6. Consultation of the draft by-law

This second draft by-law and the detailed illustration of the concerned zones and the contiguous zones can be consulted at the Accès Montréal office, Monday to Thursday from 8 a.m. to noon and from 1 p.m. to 4:45 p.m., and Friday from 8 a.m. to noon. It is also available on the “public notices” page of the Borough's website at [montreal.ca/pierrefonds-roxboro](http://montreal.ca/pierrefonds-roxboro). Any person who requests it may obtain a copy of the second draft by-laws free of charge.



In case of any discrepancy or difference between the French and English versions, the French version of this public notice shall prevail.

DONE IN MONTREAL, Borough of Pierrefonds-Roxboro  
this twentieth day of December in the year 2022.

*Pier-Luc Bisailon Landry*

Pier-Luc Bisailon Landry, Attorney  
Secretary of the Borough by interim